

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

**Số: 003/VCF/2021**

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

Tên tổ chức: Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa (“VCF”)

Địa chỉ: Khu công nghiệp Biên Hòa 1, phường An Bình, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

Điện thoại: (0251) 383 6554 Fax: (0251) 383 6108

Mã số doanh nghiệp: 3600261626

**II. Thông tin về sản phẩm**

**1. Tên sản phẩm: WAKE-UP CÀ PHÊ HÒA TAN NÂU ĐÁ VIỆT NAM**

**2. Thành phần:**

Đường, bột kem thực vật, bột kem sữa, cà phê hòa tan 12,5 %, maltodextrin, chất tạo màu caramen nhóm I tự nhiên, bột trứng sấy, hương liệu (tổng hợp, giống tự nhiên), muối, chất làm dày (466), chất điều chỉnh độ acid (500(ii)), chất tạo ngọt acesulfam kali tổng hợp

**3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 12 tháng kể từ ngày sản xuất**

**4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:**

- Sản phẩm được chứa trong bao bì màng ghép phức hợp, đảm bảo an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ Y Tế. Khối lượng tịnh: 24 g

- Các gói được đóng vào bịch màng ghép phức hợp hoặc hộp giấy, sau đó được đóng vào thùng carton với quy cách:

- Bịch: Khối lượng tịnh: 720 g (30 gói x 24 g) ✓
- Thùng: Khối lượng tịnh: 8,64 kg (12 bịch x 30 gói x 24 g) ✓
- Hộp: Khối lượng tịnh: 240 g (10 gói x 24 g) ✓
- Thùng: Khối lượng tịnh: 5,76 kg (24 hộp x 10 gói x 24 g) ✓

Bản tự công bố này được đăng tải tại website: [www.vinacafebienhoa.com](http://www.vinacafebienhoa.com)

Bản tự công bố này là tài sản của Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa (“Công ty”), không được sao chép, trích dẫn hoặc tái bản dưới bất kỳ hình thức nào mà không được sự đồng ý của Công ty.



*Handwritten signature*

## 5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa

Khu công nghiệp Biên Hòa 1, phường An Bình, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

### III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)

### IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm (đính kèm Phụ lục - Danh mục chi tiết chỉ tiêu và mức công bố)

Sản phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

1. QCVN 8-2:2011/BYT – Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm, ban hành kèm Thông tư số 02/2011/TT-BYT ngày 13 tháng 01 năm 2011 của Bộ trưởng Bộ Y tế đối với nhóm sản phẩm cà phê.
2. QCVN 8-1:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm, ban hành kèm theo Thông tư số 02/2011/TT-BYT ngày 13 tháng 01 năm 2011 của Bộ trưởng Bộ Y tế đối với nhóm sản phẩm cà phê hòa tan (cà phê uống liền)
3. Tiêu chuẩn của nhà sản xuất.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

Biên Hòa, ngày 09 tháng 08 năm 2021

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC



Nguyễn Hoàng Yến



Bản tự công bố này được đăng tải tại website: [www.vinacafebienhoa.com](http://www.vinacafebienhoa.com)

Bản tự công bố này là tài sản của Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa (“Công ty”), không được sao chép, trích dẫn hoặc tái bản dưới bất kỳ hình thức nào mà không được sự đồng ý của Công ty.



## Phụ lục

### DANH MỤC CHỈ TIÊU VÀ MỨC CÔNG BỐ

Đính kèm bản tự công bố số 003/VCF/2021

<b>CÔNG TY CỔ PHẦN VINACAFÉ BIÊN HÒA</b>	<b>NHÓM SẢN PHẨM CÀ PHÊ</b>	<b>SỐ TCCS 03:2021/BH106</b>
	<b>WAKE-UP CÀ PHÊ HÒA TAN NÂU ĐÁ VIỆT NAM</b>	Có hiệu lực kể từ ngày hoàn tất thủ tục tự công bố và/hoặc thủ tục thông báo bằng văn bản đến cơ quan quản lý nhà nước có thẩm quyền

#### 1. Các chỉ tiêu cảm quan:

- Trạng thái: Hạt mịn, dễ tan, không vón cục.
- Màu sắc: Tổng thể màu nâu nhạt
- Mùi: Thơm mùi cà phê rang, béo sữa vani. Không mùi lạ.
- Vị: Vị ngọt béo hài hòa, đậm cà phê

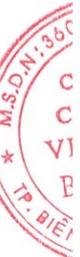
#### 2. Các chỉ tiêu kỹ thuật chủ yếu:

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố
1	Độ ẩm	% khối lượng	$\leq 5,0$
2	Hàm lượng caffeine	% khối lượng	$\geq 0,3$

3. **Các chỉ tiêu vi sinh vật:** theo tiêu chuẩn nhà sản xuất (QCVN 8-3:2012/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với ô nhiễm vi sinh vật trong thực phẩm, ban hành kèm theo Thông tư số 05/2012/TT-BYT ngày 01 tháng 03 năm 2012 của Bộ Y tế không có quy định cho sản phẩm cà phê; Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm, ban hành kèm theo Quyết định số 46/2007/QĐ-BYT ngày 19 tháng 12 năm 2007 của Bộ trưởng Bộ Y tế không có quy định giới hạn vi sinh vật đối với nhóm cà phê):

Bản tự công bố này được đăng tải tại website: [www.vinacafebienhoa.com](http://www.vinacafebienhoa.com)

Bản tự công bố này là tài sản của Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa ("Công ty"), không được sao chép, trích dẫn hoặc tái bản dưới bất kỳ hình thức nào mà không được sự đồng ý của Công ty.



TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Tổng số bào tử nấm men, nấm mốc	CFU/g	10 <sup>2</sup>
2	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	CFU/g	10 <sup>4</sup>
3	<i>Escherichia coli</i>	CFU/g	10
		hoặc MPN/g	3
4	Coliforms	CFU/g	10
5	<i>Staphylococcus aureus</i>	CFU/g	10
6	<i>Clostridium perfringens</i>	CFU/g	10
7	<i>Bacillus cereus</i>	CFU/g	10

4. **Hàm lượng kim loại nặng:** theo QCVN 8-2:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm, ban hành kèm Thông tư số 02/2011/TT-BYT ngày 13 tháng 01 năm 2011 của Bộ Y tế cho nhóm sản phẩm cà phê:

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Hàm lượng chì (Pb)	mg/kg	2,0
2	Hàm lượng arsen (As)	mg/kg	1,0
3	Hàm lượng cadmi (Cd)	mg/kg	1,0
4	Hàm lượng thủy ngân (Hg)	mg/kg	0,05

5. **Hàm lượng độc tố vi nấm:** theo QCVN 8-1:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm, ban hành kèm Thông tư số 02/2011/TT-BYT ngày 13 tháng 01 năm 2011 của Bộ trưởng Bộ Y tế cho nhóm sản phẩm cà phê hòa tan (cà phê uống liền):

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Hàm lượng ochratoxin A	µg/kg	10

6. **Danh mục phụ gia thực phẩm** tra cứu theo Thông tư 24/2019/TT-BYT ngày 30 tháng 08 năm 2019 Quy định về quản lý và sử dụng phụ gia thực phẩm cho nhóm 14.1.5 Cà phê, sản

Bản tự công bố này được đăng tải tại website: [www.vinacafebienhoa.com](http://www.vinacafebienhoa.com)

Bản tự công bố này là tài sản của Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa (“Công ty”), không được sao chép, trích dẫn hoặc tái bản dưới bất kỳ hình thức nào mà không được sự đồng ý của Công ty.

201  
NG  
PH  
IAC  
ÊN I  
ÔA -

Q

phẩm tương tự cà phê, chè, đồ uống thảo dược và các loại đồ uống nóng từ ngũ cốc, không bao gồm đồ uống từ cacao:

<b>TT</b>	<b>Tên phụ gia</b>	<b>Chú thích</b>
1	Caramen nhóm I (150a)	
2	Natri hydro carbonat (500(ii))	
3	Natri carboxymethyl cellulose (466)	
4	Acesulfam kali (950)	
5	Hương liệu (tổng hợp, giống tự nhiên)	



Bản tự công bố này được đăng tải tại website: [www.vinacafebienhoa.com](http://www.vinacafebienhoa.com)

Bản tự công bố này là tài sản của Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa (“Công ty”), không được sao chép, trích dẫn hoặc tái bản dưới bất kỳ hình thức nào mà không được sự đồng ý của Công ty.

g

# SACHET BỊCH THE WAKE-UP NÂU ĐÁ VIỆT NAM



*[Handwritten signature]*

11-08-2021

the wake up  
Coffee and times

# CÀ PHÊ NÂU ĐÁ VIỆT NAM

**MỚI**  
Cà Phê Nâu  
Hoà Tan  
Khối Lượng tịnh  
24 g

Tư vấn khách hàng  
**18006068**

Hình ảnh trên bao bì chỉ mang tính chất minh họa cho sản phẩm

MÃ KIỂM SOÁT AW: BNMF00236.03.2021.BH106

V1 – Ngày thiết kế: 19/07/2021

Sachet Bịch Extra WU cà phê Nâu Đá VN

1 1 -08- 2021

## WAKE-UP CÀ PHÊ HÒA TAN NÂU ĐÁ VIỆT NAM

**HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:** Để có ly cà phê ngon nhất

Hòa tan 1 gói sản phẩm với 50 ml nước nóng, khuấy đều và thêm khoảng 100 g đá.  
Tùy chỉnh lượng gói (hoặc lượng nước) theo sở thích cà phê đậm nhạt của bạn.

**CHỈ TIÊU CHẤT LƯỢNG CHỦ YẾU:** Độ ẩm không quá 5%. Hàm lượng caffeine tối thiểu 0,3%

**THÀNH PHẦN:** Đường, bột kem thực vật, bột kem sữa, cà phê hòa tan 12,5%, maltodextrin, chất tạo màu caramen nhóm I tự nhiên, bột trứng sấy, hương liệu (tổng hợp, giống tự nhiên), muối, chất làm dày (466), chất điều chỉnh độ acid (500(ii)), chất tạo ngọt acesulfam kali tổng hợp

Sản phẩm chứa các nguyên liệu có nguồn gốc từ sữa, trứng.

**HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN:** Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp.  
Tránh để gần hóa chất và sản phẩm có mùi mạnh.

Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa

Khu công nghiệp Biên Hòa 1, phường An Bình, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam  
Sản xuất tại Việt Nam

**Dành riêng cho thị trường Việt Nam, không dành cho xuất khẩu**

Exclusively for sale in Vietnam. Exports are not authorized.

Sản xuất theo số TCCS 03:2021/BH106

Ngày sản xuất (NSX): xem trên bao bì

Hạn sử dụng (HSD): 12 tháng kể từ ngày sản xuất



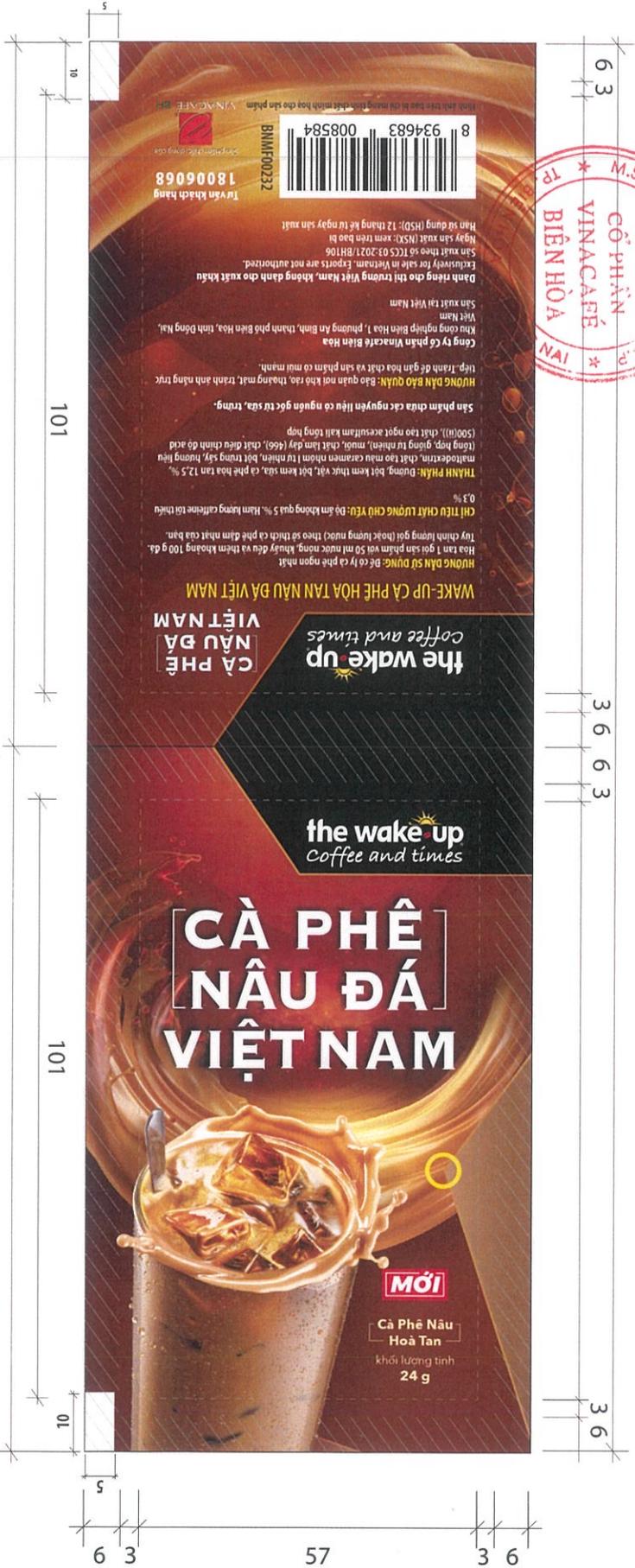
BNMF00236

Sản phẩm chất Lượng của



VINACAFÉ BH

SACHET HỘP THE WAKE-UP NẬU ĐÁ VIỆT NAM



1 1 -08- 2021

the wake up  
coffee and times

# CÀ PHÊ NÂU ĐÁ VIỆT NAM

## WAKE-UP CÀ PHÊ HÒA TAN NÂU ĐÁ VIỆT NAM

**HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:** Để có ly cà phê ngon nhất

Hòa tan 1 gói sản phẩm với 50 ml nước nóng, khuấy đều và thêm khoảng 100 g đá. Tùy chỉnh lượng gói (hoặc lượng nước) theo sở thích cà phê đậm nhạt của bạn.

**CHỈ TIÊU CHẤT LƯỢNG CHỦ YẾU:** Độ ẩm không quá 5%. Hàm lượng caffeine tối thiểu 0,3%

**THÀNH PHẦN:** Đường, bột kem thực vật, bột kem sữa, cà phê hòa tan 12,5%, maltodextrin, chất tạo màu caramen nhóm I tự nhiên, bột trứng sấy, hương liệu (tổng hợp, giống tự nhiên), muối, chất làm dày (466), chất điều chỉnh độ acid (500(ii)), chất tạo ngọt acesulfam kali tổng hợp

Sản phẩm chứa các nguyên liệu có nguồn gốc từ sữa, trứng.

**HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN:** Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp. Tránh để gần hóa chất và sản phẩm có mùi mạnh.

**Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa**

Khu công nghiệp Biên Hòa 1, phường An Bình, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

Sản xuất tại Việt Nam

**Dành riêng cho thị trường Việt Nam, không dành cho xuất khẩu**

Exclusively for sale in Vietnam. Exports are not authorized.

Sản xuất theo số TCCS 03:2021/BH106

Ngày sản xuất (NSX): xem trên bao bì

Hạn sử dụng (HSD): 12 tháng kể từ ngày sản xuất

MỚI

Cà Phê Nâu  
Hoà Tan

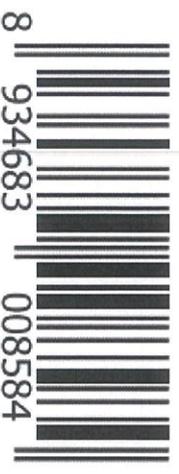
Khối lượng tịnh

24 g

Tư vấn khách hàng  
1 800 60 68

Sản phẩm chất lượng của

VINACAFÉ BH



BNMF00232

MÃ KIỂM SOÁT AW: BNMF00232.03.2021.BH106

V1 – Ngày thiết kế: 19/07/2021

Sachet Hộp WU cà phê Nâu Đá VN

Hình ảnh trên bao bì chỉ mang tính chất minh họa cho sản phẩm



1 1-08- 2021

# SACHET BỊCH THE WAKE-UP NÂU ĐÁ VIỆT NAM



*[Handwritten Signature]*  
11-08-2021

the wake up  
coffee and times

# CÀ PHÊ NÂU ĐÁ VIỆT NAM

## WAKE-UP CÀ PHÊ HÒA TAN NÂU ĐÁ VIỆT NAM

**HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:** Để có ly cà phê ngon nhất

Hòa tan 1 gói sản phẩm với 50 ml nước nóng, khuấy đều và thêm khoảng 100 g đá.  
Tùy chỉnh lượng gói (hoặc lượng nước) theo sở thích cà phê đậm nhạt của bạn.

**CHỈ TIÊU CHẤT LƯỢNG CHỦ YẾU:** Độ ẩm không quá 5 %. Hàm lượng caffeine tối thiểu 0,3 %

**THÀNH PHẦN:** Đường, bột kem thực vật, bột kem sữa, cà phê hòa tan 12,5 %, maltodextrin, chất tạo màu caramen nhóm I tự nhiên, bột trứng sấy, hương liệu (tổng hợp, giống tự nhiên), muối, chất làm dày (466), chất điều chỉnh độ acid (500(ii)), chất tạo ngọt acesulfam kali tổng hợp

Sản phẩm chứa các nguyên liệu có nguồn gốc từ sữa, trứng.

**HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN:** Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp.  
Tránh để gần hóa chất và sản phẩm có mùi mạnh.

**Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa**

Khu công nghiệp Biên Hòa 1, phường An Bình, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam  
Sản xuất tại Việt Nam

**Dành riêng cho thị trường Việt Nam, không dành cho xuất khẩu**  
Exclusively for sale in Vietnam. Exports are not authorized.

Sản xuất theo số TCCS 03:2021/BH106

Ngày sản xuất (NSX): xem trên bao bì

Hạn sử dụng (HSD): 12 tháng kể từ ngày sản xuất

Tư vấn khách hàng

MỚI

Cà Phê Nâu  
Hoà Tan

Khối lượng tịnh

24 g

Tư vấn khách hàng  
18006068

Sản phẩm chất lượng của



VINACAFÉ BH

MÃ KIỂM SOÁT AW: BNMF00233.03.2021.BH106

V1 – Ngày thiết kế: 19/07/2021

Sachet Bịch WU cà phê Nâu Đá VN



BNMF00233

8 934683 008553

Hình ảnh trên bao bì chỉ mang tính chất minh họa cho sản phẩm

1 1-08- 2021

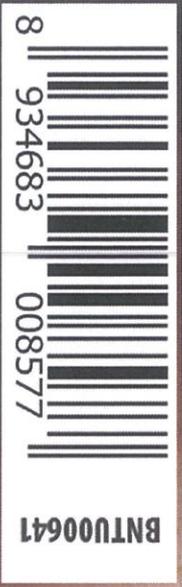


# CÀ PHÊ NÂU ĐÁ VIỆT NAM

Cà Phê Nâu  
Hoà Tan  
720 g (30 gói x 24 g)

Tận hưởng cảm giác “lay động” mọi giác quan: thơm lừng hương cà phê, đậm mạnh kích thích, sánh ngậy ngọt ngào từ công thức riêng, chuẩn vị sữa đặc có đường, đó chính là ly cà phê sữa đá từ chuyên gia cà phê Việt Nam – **The Wake-up Coffee and Times**. Và không thể thiếu đá lạnh lạnh canh, nào xin mời bạn thành thạo thưởng thức ly cà phê sữa đá ngon chất ngọt, rất Việt Nam!

## WAKE-UP CÀ PHÊ HÒA TAN NÂU ĐÁ VIỆT NAM



MÃ KIỂM SOÁT AW : BNTU00641 – 03:2021/BH106  
V1 - Ngày Thiết Kế : 03/08/2021  
Bịch WU cà phê Nâu Đá VN

**CHỈ TIÊU CHẤT LƯỢNG CHỦ YẾU:** Độ ẩm không quá 5%. Hàm lượng caffeine tối thiểu 0,3%  
Sản xuất theo số TCCS 03:2021/BH106

**THÀNH PHẦN:** Đường, bột kem thực vật, bột kem sữa, cà phê hòa tan 12,5%, maltodextrin, chất tạo màu caramen nhóm I tự nhiên, bột trứng sấy, hương liệu (tổng hợp, giống tự nhiên), muối, chất làm dày (466), chất điều chỉnh độ acid (500(ii)), chất tạo ngọt acesulfam kali tổng hợp

**Sản phẩm chứa các nguyên liệu có nguồn gốc từ sữa, trứng**

**HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN:** Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp. Tránh để gần hóa chất và sản phẩm có mùi mạnh.

**the wake up**  
*Coffee and times*

**CÔNG TY CỔ PHẦN VINACAFÉ BIÊN HÒA**  
Khu công nghiệp Biên Hòa 1, phường An Bình,  
thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam  
Sản xuất tại Việt Nam

Sản phẩm chất lượng của  
**VINACAFÉ BH**

**HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:** Để có ly cà phê ngon nhất Hòa tan 1 gói sản phẩm với 50 ml nước nóng, khuấy đều và thêm khoảng 100 g đá. Tùy chỉnh lượng gói (hoặc lượng nước) theo sở thích cá nhân đậm nhạt của bạn.  
**Ngày sản xuất (NSX):** xem trên bao bì  
**Hạn sử dụng (HSD):** 12 tháng kể từ ngày sản xuất.  
Dành riêng cho thị trường Việt Nam, không dành cho xuất khẩu.  
Exclusively for sale in Vietnam. Exports are not authorized.

Hình ảnh trên bao bì chỉ mang tính chất minh họa cho sản phẩm

Tư vấn khách hàng  
**18006068**



**CÀ PHÊ NẬU ĐÁ VIỆT NAM**

**MỚI**  
Cà Phê Nậu  
Hoa Tân

Khối lượng tịnh  
240 g (10 gói x 24 g)

**the wake up.**  
Coffee and times

**the wake up.**  
Coffee and times

Tận hưởng cảm giác "Tay đong" mọi góc quán, thêm hương vị cà phê đậm mạnh kích thích, sánh mịn ngọt ngào từ công thức riêng, chuẩn vị sữa đặc có đường, đó chính là lý do bạn đã từ chối những cà phê Việt Nam - The Wake-up Coffee and Times. Và không thể thiếu đá lạnh lạnh lạnh, chào đón mọi bạn thành thị thường thức lý cà phê sữa đá ngon nhất nhất, rất Việt Nam!

**CÀ PHÊ NẬU ĐÁ VIỆT NAM**

**the wake up.**  
Coffee and times

**CÀ PHÊ NẬU ĐÁ VIỆT NAM**

**MỚI**  
Cà Phê Nậu  
Hoa Tân

Khối lượng tịnh  
240 g (10 gói x 24 g)

**the wake up.**  
Coffee and times

**CÀ PHÊ NẬU ĐÁ VIỆT NAM**

**WAKE UP CÀ PHÊ HÒA TÂN NẬU ĐÁ VIỆT NAM**

**MỚI CÀ PHÊ NẬU ĐÁ VIỆT NAM**

5 gói phân chia các gói tiện lợi cho người gọi là sữa, không cần khuấy.

**HÌNH DẠNG SẢN PHẨM:** Gói phân chia tiện lợi, dễ dàng mang đi, dễ dàng pha chế.

**THÀNH PHẦN:** Chọn lọc hạt cà phê Arabica và Robusta chất lượng cao nhất, kết hợp cùng sữa đặc có đường, đá lạnh, tạo nên hương vị đậm đà, thơm ngon, kích thích vị giác.

**CÁC TIÊU CHUẨN:** Đạt chứng nhận ISO 9001, ISO 22000, HACCP và các tiêu chuẩn khác.

**5 gói phân chia các gói tiện lợi cho người gọi là sữa, không cần khuấy.**

**HÌNH DẠNG SẢN PHẨM:** Gói phân chia tiện lợi, dễ dàng mang đi, dễ dàng pha chế.

**THÀNH PHẦN:** Chọn lọc hạt cà phê Arabica và Robusta chất lượng cao nhất, kết hợp cùng sữa đặc có đường, đá lạnh, tạo nên hương vị đậm đà, thơm ngon, kích thích vị giác.

**CÁC TIÊU CHUẨN:** Đạt chứng nhận ISO 9001, ISO 22000, HACCP và các tiêu chuẩn khác.

**the wake up.**  
Coffee and times

CHUYÊN TIẾP SẢN PHẨM VINACAFÉ BIÊN HÒA  
Hàng nhập khẩu chính hãng từ Việt Nam  
Nhà sản xuất: Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa  
Số nhà 14 Lê Lợi, Phường Tân Hòa, Quận Tân Phú, TP. Biên Hòa, Đồng Nai

Tư vấn khách hàng: 1900 6044

Hàng nhập khẩu chính hãng từ Việt Nam  
Nhà sản xuất: Công ty Cổ phần Vinacafé Biên Hòa  
Số nhà 14 Lê Lợi, Phường Tân Hòa, Quận Tân Phú, TP. Biên Hòa, Đồng Nai

Ngày sản xuất: MOC - xem trên bao bì

Hạn sử dụng (HSD): 12 tháng kể từ ngày sản xuất



11-08-2021



# CÀ PHÊ NÂU ĐÁ VIỆT NAM

Cà Phê Nâu  
Hoà Tan

khối lượng tịnh  
**240 g (10 gói x 24 g)**

CÔNG TY CỔ PHẦN VINACAFÉ BIÊN HÒA

Khu công nghiệp Biên Hòa 1, phường An Bình,  
thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

**BGFH00160**



8 934683 008560

Hạn sử dụng (HSD): 12 tháng kể từ ngày sản xuất

Sản xuất tại Việt Nam

Tư vấn khách hàng: 1800 6068

Ngày sản xuất (NSX): xem trên bao bì

Sản phẩm chất lượng của



VINACAFÉ BH

MÃ KIỂM SOÁT AW : BGFH00160

- 03:2021/BH106

V1 - Ngày Thiết Kế : 03/08/2021

Hộp WU cà phê Nâu Đá VN

**CHỈ TIÊU CHẤT LƯỢNG CHỦ YẾU:** Độ ẩm không quá 5%. Hàm lượng caffeine tối thiểu 0,3%

**HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:** Để có ly cà phê ngon nhất

Hòa tan 1 gói sản phẩm với 50 ml nước nóng, khuấy đều và thêm khoảng 100 g đá.

Tùy chỉnh lượng gói (hoặc lượng nước) theo sở thích cà phê đậm nhạt của bạn

**HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN:** Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp. Tránh để gần hóa chất và sản phẩm có mùi mạnh.  
Hình ảnh trên bao bì chỉ mang tính chất minh họa cho sản phẩm

**THÀNH PHẦN:** Đường, bột kem thực vật, bột kem sữa, cà phê hòa tan 12,5%, maltodextrin, chất tạo màu caramen nhóm I tự nhiên, bột trứng sấy, hương liệu (tổng hợp, giống tự nhiên), muối, chất làm dày (466), chất điều chỉnh độ acid (500(ii)), chất tạo ngọt acesulfam kali tổng hợp

Tận hưởng cảm giác “lay động” mọi giác quan: thơm lừng hương cà phê, đậm mạnh kích thích, sánh ngậy ngọt ngào từ công thức riêng, chuẩn vị sữa đặc có đường, đó chính là ly cà phê sữa đá từ chuyên gia cà phê Việt Nam – **The Wake-up Coffee and Times**.  
Và không thể thiếu đá lạnh lạnh canh, nào xin mời bạn thành thơi thưởng thức ly cà phê sữa đá ngon chất ngọt, rất Việt Nam!

Sản phẩm chứa các nguyên liệu có nguồn gốc từ sữa, trứng

**WAKE-UP CÀ PHÊ HÒA TAN NÂU ĐÁ VIỆT NAM**

Dành riêng cho thị trường Việt Nam, không dành cho xuất khẩu.

Exclusively for sale in Vietnam. Exports are not authorize.

Sản xuất theo số TCCS 03:2021/BH106

1 1-08- 2021



the wake-up  
Coffee and times

CÀ PHÊ  
NÂU ĐÁ  
VIỆT NAM

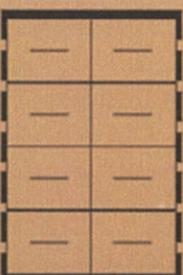


MÃ KIỂM SOÁT AW : BGTf00427 – 03:2021/BH106  
V1 - Ngày Thiết Kế : 01/08/2021

Thùng Bịch WU cà phê Nâu đá VN

Cà Phê Nâu  
Hoà Tan

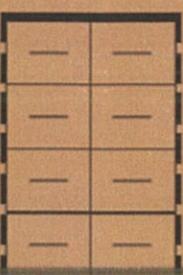
KHỐI LƯỢNG TÍNH: 8,64 kg  
(12 Bịch x 30 Gói x 24 g)



Lớp Chân

Kiểu sắp pallet mẫu

8 thùng X 6 lớp  
pallet: 1,2m X 1m



Lớp Lề

MỠI

BGTf00427

WAKE-UP CÀ PHÊ HÒA TAN NÂU ĐÁ VIỆT NAM

Dành riêng cho thị trường Việt Nam, không dành cho xuất khẩu.  
Exclusively for sale in Vietnam. Exports are not authorized.

Ngày sản xuất (NSX): xem trên bao bì

Hạn sử dụng (HSD): 12 tháng kể từ ngày sản xuất

08CF00685

HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát,  
tránh ánh nắng trực tiếp.

Tránh để gần hóa chất và sản phẩm có mùi mạnh.

Hình ảnh trên bao bì chỉ mang tính chất minh họa cho sản phẩm

08CF00685

KHỐI LƯỢNG TÍNH: 8,64 kg  
(12 Bịch x 30 Gói x 24 g)

CÔNG TY CỔ PHẦN VINACAFÉ BIÊN HÒA  
Khu công nghiệp Biên Hòa 1, phường An Bình, thành phố  
Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

Sản xuất tại Việt Nam

Tư vấn khách hàng: 1800 6068

VINACAFÉ BH



Sản phẩm chất lượng của



1 1-08- 2021



**the wake-up**  
 Coffee and times

Brand: **the wake-up**  
 Design: **the wake-up**  
 Art: **the wake-up**  
 Adm. No.: **the wake-up**  
 Date: **the wake-up**  
 Version: **the wake-up**  
 Size: **the wake-up**  
 ISO No.: **the wake-up**  
 Designer: **the wake-up**  
 Checked by: **the wake-up**  
 Approved by: **the wake-up**

SPECIAL INSTRUCTIONS:  
 C M K  
 CMYK: 100 100 100 100  
 CMYK: 80 80 80 80  
 CMYK: 80 80 80 80  
 CMYK: 80 80 80 80  
 PANTONE: **the wake-up**  
 8045 C  
 8045 M  
 8045 Y  
 8045 K



**the wake-up**  
*coffee and times*

**CÀ PHÊ  
NÂU ĐÁ**  
**VIỆT NAM**



18934683008567

MÃ KIỂM SOÁT AW : BGT F00426 – 03:2021/BH106  
V1 - Ngày Thiết Kế : 01/08/2021

Thùng Bịch WU cà phê nâu đá VN

**Cà Phê Nâu**  
**Hoà Tan**

**KHỐI LƯỢNG TÍNH: 5,76 kg**  
(24 Hộp x 10 Gói x 24 g)

**MỚI**

**BGTF00426**

**WAKE-UP CÀ PHÊ HÒA TAN NÂU ĐÁ VIỆT NAM**

Dành riêng cho thị trường Việt Nam, không dành cho xuất khẩu.

Exclusively for sale in Vietnam. Exports are not authorized.

Ngày sản xuất (NSX): xem trên bao bì

Hạn sử dụng (HSD): 12 tháng kể từ ngày sản xuất

**08CF00684**

**08CF00684**

**HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN:** Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp.

Tránh để gần hóa chất và sản phẩm có mùi mạnh.

Hình ảnh trên bao bì chỉ mang tính chất minh họa cho sản phẩm

**KHỐI LƯỢNG TÍNH: 5,76 kg**  
(24 Hộp x 10 Gói x 24 g)



**CÔNG TY CỔ PHẦN VINACAFÉ BIÊN HÒA**  
Khu công nghiệp Biên Hòa 1, phường An Bình,  
thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

Sản xuất tại Việt Nam

Tư vấn khách hàng: 1800 6068

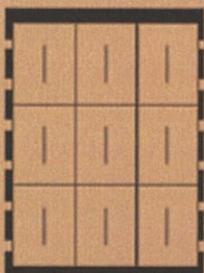


**VINACAFÉ BH**

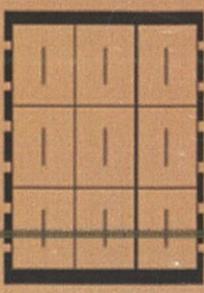
Sản phẩm chất lượng của

Kiểu sắp pallet mẫu

9 thùng X 5 lớp  
pallet: 1,2m X 1m



Lớp chẵn



Lớp lẻ



Số: 016783 /VYTCC



## PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Mã số mẫu: 09481.21



VILAS 219

Tên khách hàng : CÔNG TY CỔ PHẦN VINACAFÉ BIÊN HÒA  
Địa chỉ : KHU CÔNG NGHIỆP BIÊN HÒA 1, PHƯỜNG AN BÌNH, THÀNH PHỐ BIÊN HÒA, TỈNH ĐỒNG NAI, VIỆT NAM  
Tên mẫu : WAKE-UP CÀ PHÊ HÒA TAN NÂU ĐÁ VIỆT NAM  
Ngày lấy mẫu : 18/05/2021  
Lượng mẫu : 01 bịch x 300 g  
Ngày nhận mẫu : 18/05/2021  
Người gửi mẫu : Lê Ngọc Lâm  
Người nhận mẫu : Nguyễn Thị Tâm

### KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Stt	Chỉ tiêu	Phương pháp	Kết quả	Ngày kiểm nghiệm
1	Độ ẩm	AOAC 979.12	1,79 g/100g	18/05/2021
2	Lipid	AOAC 932.06	16,30 g/100g	19/05/2021
3	Protein	HD.PP.13/TT.LH:2016 (Ref. AOAC 991.20) (b)	4,17 g/100g (Nx6,25)	20/05/2021
4	Năng lượng	Regulation (EU) No 1169/2011	461,46 kcal/100g	21/05/2021
5	Carbohydrate	Ref. AOAC 986.25	74,52 g/100g	21/05/2021
6	Caffein	HD.PP.02/TT.SK	0,44 %	19/05/2021

#### Ghi chú:

- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu kiểm nghiệm.
- Mẫu đựng trong bao nhựa ép kín, không nhãn, không NSX - HSD. Khách hàng cung cấp tên mẫu chính thức ngày 08/7/2021.
- (b) Phép thử được công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 và được Bộ Y tế chỉ định theo thông tư số 20/2013/TTLT-BYT-BCT-BNNPTNT.

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày .....09...-07...2021  
TU. VIỆN TRƯỞNG  
GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM KIỂM NGHIỆM ATTP KVPN



Ts. Nguyễn Đức Thịnh



Số: **017005** /VYTCC



## PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Mã số mẫu: 09476.21



VILAS 219

Tên khách hàng : CÔNG TY CỔ PHẦN VINACAFÉ BIÊN HÒA  
Địa chỉ : KHU CÔNG NGHIỆP BIÊN HÒA 1, PHƯỜNG AN BÌNH, THÀNH PHỐ BIÊN HÒA, TỈNH ĐỒNG NAI, VIỆT NAM  
Tên mẫu : WAKE-UP CÀ PHÊ HÒA TAN NÂU ĐÁ VIỆT NAM  
Ngày lấy mẫu : 18/05/2021  
Lượng mẫu : 01 gói x 200 g  
Ngày nhận mẫu : 18/05/2021  
Người gửi mẫu : Lê Ngọc Lâm  
Người nhận mẫu : Nguyễn Thị Tâm

### KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Stt	Chỉ tiêu	Phương pháp	Kết quả	Ngày kiểm nghiệm
1	Arsen (As) tổng	HD.PP.16/TT.AAS:2019 (b)	Không phát hiện MLOD = 0,02 mg/kg	20/05/2021
2	Cadimi (Cd)	HD.PP.16/TT.AAS:2019 (b)	Không phát hiện MLOD = 0,02 mg/kg	20/05/2021
3	Thủy ngân (Hg)	HD.PP.16/TT.AAS:2019 (b)	Không phát hiện MLOD = 0,02 mg/kg	20/05/2021
4	Chì (Pb)	HD.PP.16/TT.AAS:2019 (b)	Không phát hiện MLOD = 0,02 mg/kg	20/05/2021

**Ghi chú:**

- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu kiểm nghiệm.
- Mẫu đựng trong bao nhựa ép kín, không nhãn, không NSX - HSD. Khách hàng cung cấp tên mẫu chính thức ngày 08/7/2021.
- (b) Phép thử được công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 và được Bộ Y tế chỉ định theo thông tư số 20/2013/TTLT-BYT-BCT-BNNPTNT.

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày **12-07-2021**  
TU. VIỆN TRƯỞNG  
GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM KIỂM NGHIỆM ATTP KVPN



**Ths. Phan Bích Hà**

KT3-03768ATP1

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

08/07/2021  
 Page 01/01

1. Tên mẫu : WAKE-UP CÀ PHÊ HÒA TAN NÂU ĐÁ VIỆT NAM  
*Name of sample*
2. Mô tả mẫu : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp. / Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.  
*Sample description*  
 Mẫu đựng trong bao bì ép kín, không nhãn hiệu.  
 As received sample is contained in sealed package, without label.
3. Số lượng mẫu : 01  
*Quantity*
4. Ngày nhận mẫu : 19/05/2021  
*Date of receiving*
5. Thời gian thử nghiệm : 20/05/2021 – 25/05/2021  
*Testing duration*
6. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY CỔ PHẦN VINACAFÉ BIÊN HÒA /  
 VINACAFÉ BIEN HOA JOINT-STOCK COMPANY  
 Khu công nghiệp Biên Hòa 1, phường An Bình, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam / Bien Hoa Industrial Zone 1, An Binh Ward, Bien Hoa City, Dong Nai Province, Vietnam  
*Customer*
7. Kết quả thử nghiệm :  
*Test results*

Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Giới hạn phát hiện/Phạm vi đo Limit of Detection/Range of measurement	Kết quả thử nghiệm Test result
7.1. Hàm lượng ochratoxin A, µg/kg Ochratoxin A content	TCVN 8426:2010	0,3	Không phát hiện Not detected

**P. TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM**  
**DEPUTY HEAD OF FOOD TESTING LAB**



**Nguyễn Hữu Tín**

**TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR**  
**TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM/**  
**HEAD OF TESTING LAB.**



**Phan Thành Trung**

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.  
*Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.*
2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.  
*The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.*
3. Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn trong ứng với 95 % độ tin cậy.  
*The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.*
4. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.  
*This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.*
5. Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo địa chỉ [dh.cs@quatest3.com.vn](mailto:dh.cs@quatest3.com.vn) và [rq.tn@quatest3.com.vn](mailto:rq.tn@quatest3.com.vn) để biết thêm thông tin.  
*Please contact QUATEST 3 at the email addresses [dh.cs@quatest3.com.vn](mailto:dh.cs@quatest3.com.vn) and [rq.tn@quatest3.com.vn](mailto:rq.tn@quatest3.com.vn) for further information about test report.*
6. Phòng Thử nghiệm đã được Văn phòng Công nhận Chất lượng (BoA)-Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Vilas 004). Các chỉ tiêu có dấu (\*) là chưa được công nhận.  
*The Testing Lab is accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation - Viet Nam (Vilas 004). The characteristics marked with (\*) are not accredited yet*



Số: **017006** /VYTCC



## PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Mã số mẫu: 09477.21



VILAS 219

Tên khách hàng : CÔNG TY CỔ PHẦN VINACAFÉ BIÊN HÒA  
Địa chỉ : KHU CÔNG NGHIỆP BIÊN HÒA 1, PHƯỜNG AN BÌNH, THÀNH PHỐ BIÊN HÒA, TỈNH ĐỒNG NAI, VIỆT NAM  
Tên mẫu : WAKE-UP CÀ PHÊ HÒA TAN NÂU ĐÁ VIỆT NAM  
Ngày lấy mẫu : 18/05/2021  
Lượng mẫu : 01 gói x 200 g  
Ngày nhận mẫu : 18/05/2021  
Người gửi mẫu : Lê Ngọc Lâm  
Người nhận mẫu : Nguyễn Thị Tâm

### KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Stt	Chỉ tiêu	Phương pháp	Kết quả	Ngày kiểm nghiệm
1	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	AOAC 966.23 (b)	$2,0 \times 10^1$ CFU /g	18/05/2021
2	Coliforms	TCVN 6848:2007 (ISO 4832:2006) (b)	< 10 CFU /g	18/05/2021
3	<i>Escherichia coli</i>	AOAC 991.14, TCVN 9975:2013 (b)	< 10 CFU /g	18/05/2021
4	<i>Escherichia coli</i>	AOAC 966.24 (b)	0 MPN /g	18/05/2021
5	<i>Bacillus cereus</i>	AOAC 980.31 (b)	< 10 CFU /g	18/05/2021
6	<i>Clostridium perfringens</i>	AOAC 976.30 (b)	< 10 CFU /g	18/05/2021
7	<i>Staphylococcus aureus</i>	AOAC 975.55 (b)	< 10 CFU /g	18/05/2021
8	<i>Salmonella spp.</i>	TCVN 10780-1:2017 (ISO 6579-1:2017) (b)	Không phát hiện /25g	18/05/2021
9	Định lượng nấm men và nấm mốc	TCVN 8275-2:2010 (ISO 21527-2:2008) (b)	< 10 CFU /g	18/05/2021

**Mã số mẫu: 09477.21**

**Ghi chú:**

- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu kiểm nghiệm.
- Mẫu đựng trong bao nhựa ép kín, không nhãn, không NSX - HSD. Khách hàng cung cấp tên mẫu chính thức ngày 08/7/2021.
- (b) Phép thử được công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 và được Bộ Y tế chỉ định theo thông tư số 20/2013/TTLT-BYT-BCT-BNNPTNT.
- < 10 CFU /g : được xem như không phát hiện.

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 12-07-2021.....

**TUQ. VIỆN TRƯỞNG**

**GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM KIỂM NGHIỆM ATTP KVPN**



**Ths. Phan Bích Hà**